


**BYPASS** OBSŁUGA INWESTYCJI BUDOWLANYCH **Jacek Świeżewski**  
86-031 Osielsko ul. Bałtycka 43 tel. 507 107 669

## PROJEKT BUDOWLANY

INWESTOR	<b>Gmina Osielsko</b> ul. Szosa Gdańska 55A; 86-031 OSIELSKO
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (przyłącza ks) do granicy działki <b>nr 99/124</b> w <b>Niemczu</b> , w Gminie Osielsko
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>86-032 Niemcz,</b> <b>ul Bydgoskiej</b>
KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>VIII</b>
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE	Nazwa jednostki ewidencyjnej: <b>Osielsko. [040306_2]</b> Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: <b>Niemcz [0008]</b> Numery działek ewidencyjnych: <b>162/1</b> Arkusz mapy: <b>6.194.21.02.1.4, 6.194.21.02.2.3</b>
SPIS ZAWARTOŚCI - ELEMENTY:	1) Projekt zagospodarowania działki lub terenu 2) Projekt architektoniczno-budowlany 3) Projekt techniczny 4) Opinie, uzgodnienia, pozwolenia

## STRONA TYTUŁOWA PROJEKTU ZAGOSPODAROWANIA TERENU

INWESTOR	<b>Gmina Osielsko</b> ul. Szosa Gdańska 55A; 86-031 OSIELSKO				
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (przyłącza ks) do granicy działki nr 99/124 w Niemczu, w Gminie Osielsko				
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>86-032 Niemcz,</b> <b>ul Bydgoskiej</b>				
KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>VIII</b>				
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE	Nazwa jednostki ewidencyjnej: <b>Osielsko. [040306_2]</b> Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: <b>Niemcz [0008]</b> Numery działek ewidencyjnych: <b>162/1</b> Arkusz mapy: <b>6.194.21.02.1.4, 6.194.21.02.2.3</b>				
ZESPÓŁ AUTORSKI	IMIĘ I NAZWISKO	SPECJALNOŚĆ I NUMER UPRAWNIENÍ BUDOWLANÝCH	ZAKRES OPRACOWANIA	DATA OPRACOWANIA	PODPIS
<b>Projektant</b>	<b>mgr inż.</b> <b>Jacek Świeżewski</b>	do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych nr ABIT-II-7132-16/01, KUP/IS/2557/01	<b>Branża sanitarna</b>	<b>08.11.2021r</b>	

## SPIS TREŚCI do projektu zagospodarowania terenu

I.	Dokumenty dołączone do projektu:	
1.	Kopia decyzji o nadaniu uprawnień budowlanych projektantowi specjalności	str.4
2.	Kopia zaświadczenia o przynależności projektanta do izby samorządu zawodowego	str.4a
3.	Oświadczenie projektanta o sporządzeniu projektu zagospodarowania terenu zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej	str.5
II.	Część opisowa do projektu zagospodarowania terenu:	
1.	Przedmiot zamierzenia budowlanego	str.6
2.	Istniejący stan zagospodarowania terenu	str.6
3.	Projektowany stan zagospodarowania terenu	str.6
4.	Informacja o obszarze oddziaływania obiektu	str.6
5.	Pozostałe informacje	str.6
III.	Część rysunkowa:	
1.	Projekt zagospodarowania terenu	str.7

Bydgoszcz, dnia 26.06.2001 r.

WOJEWODA KUJAWSKO-POMORSKI

ABIT-II-7132-16/01

Decyzja Nr 16/01

Na podstawie art. 13 ust. 1 pkt 1 i art. 14 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (tekst jednolity, Dz. U. Nr 106 z 2001 poz. 1126) oraz § 9 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 30 grudnia 1994 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 1995 r. Nr 8 poz. 38), po rozpatrzeniu wniosku p. Jacka Świeżewskiego z dnia 30.03.2001 r.

nadaję

**Panu Jackowi Świeżewskiemu**  
**magister inżynier inżynierii środowiska**  
**ur. dnia 25 grudnia 1961 r. w Radomiu**

**uprawnienia budowlane**

**do projektowania w specjalności instalacyjnej**  
**w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych**  
**ciepłnych wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń**

### Uzasadnienie

Komisja Egzaminacyjna, działająca na podstawie zarządzenia Nr 319/00 Wojewody Kujawsko-Pomorskiego z dnia 05.10.2000 r. w sprawie powołania komisji do oceny osób ubiegających się o stwierdzenie przygotowania zawodowego do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie - uprawnień budowlanych i ustalenia dla niej regulaminu działania, na podstawie złożonych dokumentów, że spełnione zostały warunki w zakresie przygotowania zawodowego niezbędnego do uzyskania uprawnień budowlanych oraz po złożeniu w dniu 24.05.01 r. egzaminu na uprawnienia budowlane, z wynikiem pozytywnym, nadała w/w uprawnienia.

Wobec powyższego orzekłem jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego, za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.



ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

PODPIS

Wojewoda Kujawsko-Pomorskiego

*Krzysztof M. Kozłowski*  
Dyrektor  
Architektury, Budownictwa  
Infrastruktury, Technicznej





## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

KUP-QK6-DUN-QZI \*

Pan JACEK ŚWIEŻEWSKI o numerze ewidencyjnym KUP/IS/2557/01

adres zamieszkania ul. BAŁTYCKA 43, 86-031 OSIELSKO

jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2021-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2020-12-03 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

## OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że **projekt zagospodarowania terenu** odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (przyłącza ks) do granicy działki **nr 99/124** na dz. nr 99/109 obr. Niemcz j. ew. Osielsko został opracowany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej, wytycznymi projektowymi oraz jest kompletny z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.

Podstawa: art. 34 Ustawy z dn. 7 lipca 1994r Prawo Budowlane

Osielsko, 08.11.2021r



.....  
Projektant

## Część opisowa do projektu zagospodarowania terenu

### 1. Przedmiot zamierzenia budowlanego

Niniejsze opracowanie obejmuje projekt przyłącza kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej  $\phi 160$ PVC (odgałęzienia sieci) w ulicy Bydgoskiej na dz. nr 162/1 obr. Niemcz od istniejącej studni na sieci kanalizacyjnej na dz. nr 162/1 do granicy dz. nr 99/124 w Niemczu.

### 2. Istniejący stan zagospodarowania terenu

Przyłącze kanalizacyjne (odgałęzienie sieci) wykonane będzie na terenie dz. nr 162/1 obr. Niemcz j. ew. Osielsko. Działka ul. Bydgoskiej jest działką drogową, drogą powiatową nr 1540C, w zarządzie ZDP Starostwa Bydgoskiego. Droga ta jest jezdnią asfaltową, przyłącze przebiegać będzie też pod wjazdem z kostki betonowej. W rejonie projektowanej inwestycji teren uzbrojony jest w sieć gazową, telekomunikacyjną i energetyczną.

### 3. Projektowane zagospodarowania terenu

Przyłącze kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej będzie ułożone na głębokości średnio 1,5 m pod powierzchnią terenu. Włączenie zaprojektowano do istniejącej studni kanalizacyjnej KSW, o głębokości 2,44m. Po ułożeniu przyłącza teren zostanie doprowadzony do stanu pierwotnego.

Długość przyłącza (odgałęzienia sieci) kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej **5,5 m;**  
Parametry techniczne rurociągu ułożonego w ziemi  **$\phi 160 \times 4,7$  PVC-U klasy „S”, SDR34;**

### 4. Informacja o obszarze oddziaływania obiektu

**Obszar oddziaływania obiektu** obejmuje dz. nr 162/1 obr. Niemcz. Obszar ten obejmuje pas szerokości 2,00 m na całej długości instalacji zewnętrznej gazu (zakres określono na podstawie Dz. U. z 2019r poz. 1065).

### 5. Pozostałe informacje - ewentualne ograniczenia dla przedmiotowego terenu

Działka nr 162/1 obr. Niemcz j. ew. Osielsko., na której jest projektowane przyłącze do granicy działki budowlanej:

- Teren objęty inwestycją nie jest objęty ochroną konserwatorską
- Inwestycja nie jest zlokalizowana na terenach górniczych, nie ma na nią wpływu eksploatacja górnicza. Nie jest narażona na niebezpieczeństwo powodzi oraz zagrożona osuwaniem się mas ziemnych.
- Inwestycja jest zlokalizowana poza terenami objętymi ochroną w trybie ustawy o ochronie przyrody.
- Inwestycja nie narusza równowagi przyrodniczej i nie utrudnia prowadzenia racjonalnej gospodarki zasobami środowiska.
- Inwestycja nie wpływa negatywnie na środowisko, higienę i zdrowie ludzi.

Opracował

mgr inż. *[podpis]* Szwedzowski  
oprac. bud. do projekt. instalacyjnej w zakresie  
sieci, instalacji i urządzeń: wod. kan.  
ciepłych, wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń  
nr ABIT 41-7132-16/01



Mapa do celów projektowych  
skala 1:500  
Niemcz, dz.99/125, 99/124, 99/122, 99/121  
Gmina: Osielsko

Niniejszy dokument został opracowany  
w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których  
rezultaty zawiera operat techniczny wpisany do ewidencji  
materiałów państwowego zasobu  
geodezyjnego i kartograficznego  
prowadzonego przez  
**STAROSTĘ BYDGOSKIEGO**  
w dniu 7.05.2021r.  
co potwierdza protokół nr 6640.3015.2021\_50123  
z pozytywnym wynikiem weryfikacji  
Jestem świadomy odpowiedzialności karnej  
za złożenie fałszywego oświadczenia  
**GEODETA**  
mgr inż. Romuald Kosieniak  
zaśw. GUGIK nr 6498

CENTRUM DORADZTWA  
Kosieniak i Partnerzy  
85-022 Bydgoszcz ul. Gdańska 139  
tel. 052 321 33 16

**GEODETA**  
mgr inż. Romuald Kosieniak  
zaśw. GUGIK nr 6498

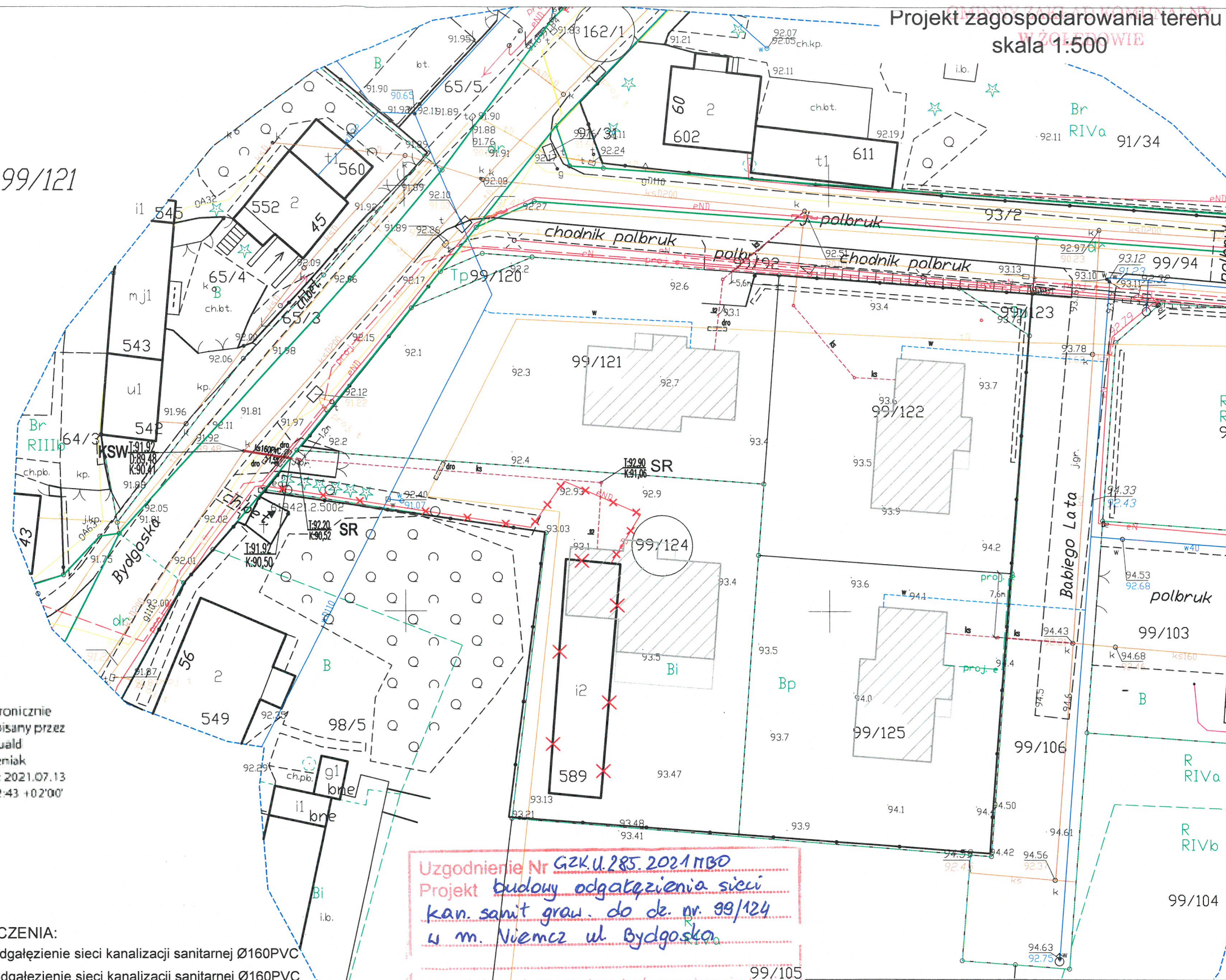
arkusz mapy : 6.194.21.02.1.4; 6.194.21.02.2.3  
jedn. ew. 040306\_2, Osielsko  
Dbręb: 0008 Niemcz  
PUWG 2000, s.6  
ukt. wys. PL-EVRF2007-NH  
Identyfikator zgłoszenia: 6640.3015.2021  
Bydgoszcz, dnia 05.05.2021r.  
Nie wykonano ustalenia obciążeń służebnościami gruntowymi.  
--- zakres mapy

Romuald  
Kosieniak

Elektronicznie  
podpisany przez  
Romuald  
Kosieniak  
Data: 2021.07.13  
09:32:43 +02'00'

OZNACZENIA:

- odgałęzienie sieci kanalizacji sanitarnej Ø160PVC
- odgałęzienie sieci kanalizacji sanitarnej Ø160PVC (oddzielne opracowanie)
- SR - Studnia rewizyjna Ø315
- KSW - istn. kanalizacyjna studnia włączeniowa
- dro - dwudzielna rura osłonowa Arot'a Ø110
- proj. budynek mieszkalny
- istn. budynek do rozbiórki
- przyłącze wodociągowe Ø32PE (oddzielne opracowanie)
- przyłącze kanalizacji sanitarnej Ø160PVC (oddzielne opracowanie)
- linia energetyczna WLZ zasilająca rozbierny budynek (do likwidacji)
- proj. linia energetyczna WLZ (trasa udostępniona w ramach NK)



Uzgodnienie Nr GZK.U.285.2021.MBO  
Projekt budowy odgałęzienia sieci  
kan. sanit. graw. do dz. nr 99/124  
u m. Niemcz ul. Bydgoska

uzgodniono bez zastrzeżeń w zakresie kolizji  
z siecią wodociagową i kanalizacyjną  
Uwagi: WYKONAĆ ZGODNIE Z WARUNKAMI  
TECHNICZNYMI I PROJEKTEM BUDOWLANYM  
Uzgodnienie ważne 2 lata  
Żołędowo dn. 10.03.2021  
mgr inż. Marcin Bonisławski

za zgodność z oryginałem  
kopii mapy do celów  
projektowych

PODINSPEKTOR  
mgr inż. Marcin Bonisławski  
DIREKTOR  
Gminnego Zakładu Komunalnego  
mgr Leszek Dziński

BYPASS OBSŁUGA INWESTYCJI BUDOWLANYCH JACEK ŚWIEŻEWSKI; 86-031 OSIELSKO UL. BAŁTYCKA 43; kom. 507 107 669			
Projekt zagospodarowania terenu przyłącza (odgałęzienia sieci) kanalizacji sanitarnej			
INWESTOR: GMINA OSIELSKO 86-031 Osielsko, ul. Szosa Gdańska 55a		BRANZA	
OBIEKT: Odgałęzienie sieci kanalizacji sanitarnej do granicy działki nr 99/124		wod-kan	
ADRES: Niemcz ul. Bydgoskiej dz. 99/124			
TEMAT: Projekt zagospodarowania terenu			
Projektant: JACEK ŚWIEŻEWSKI		ABIT-IL-7132-16/01 do projektowania urządzeń instalacji i sieci ciepłych, wod-kan, gazu, wentylacyjnych bez ograniczeń	
Sposób wykonania: 08 listopada 2021		SKALA: 1 : 500	
		RYS. 1	



## STRONA TYTUŁOWA PROJEKTU ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEGO

INWESTOR	<b>Gmina Osielsko</b> ul. Szosa Gdańska 55A; 86-031 OSIELSKO				
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (przyłącza ks) do granicy działki nr <b>99/124</b> w <b>Niemczu</b> , w Gminie Osielsko				
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>86-032 Niemcz,</b> <b>ul Bydgoskiej</b>				
KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>VIII</b>				
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE	Nazwa jednostki ewidencyjnej: <b>Osielsko. [040306_2]</b> Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: <b>Niemcz [0008]</b> Numery działek ewidencyjnych: <b>162/1</b> Arkusz mapy: <b>6.194.21.02.1.4, 6.194.21.02.2.3</b>				
ZESPÓŁ AUTORSKI	IMIĘ I NAZWISKO	SPECJALNOŚĆ I NUMER UPRAWNIEN BUDOWLANYCH	ZAKRES OPRACOWANIA	DATA OPRACOWANIA	PODPIS
Projektant	mgr inż. <b>Jacek Świeżewski</b>	do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych nr ABIT-II-7132-16/01, KUP/IS/2557/01	Branża sanitarna	08.11.2021r	

## SPIS TREŚCI do projektu architektoniczno - budowlanego

I.	Dokumenty dołączone do projektu:	
1.	Oświadczenie projektanta o sporządzeniu projektu architektoniczno – budowlanego zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej	str. 10
II.	Część opisowa do projektu architektoniczno - budowlanego:	
1.	Opis odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej do granicy działki	str 11
a.	Rodzaj i kategoria obiektu budowlanego	str 11
b.	Opinia geotechniczna	str 11
c.	Parametry techniczne obiektu budowlanego, elementy wyposażenia obiektu	str 11
d.	Wpływ na środowisko	str 11
e.	Informacja dotycząca warunków ochrony przeciwpożarowej	str 11
III.	Część rysunkowa:	
1.	Profil podłużny przyłącza kanalizacji sanitarnej	str. 12

## OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że **projekt architektoniczno-budowlany** odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (przyłącza ks) do granicy działki **nr 99/124** na dz. nr 99/109 obr. Niemcz j. ew. Osielsko został opracowany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej, wytycznymi projektowymi oraz jest kompletny z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.

Podstawa: art. 34 Ustawy z dn. 7 lipca 1994r Prawo Budowlane

mgr inż. **Andrzej Świerkowski**  
opr. bud. do projektów instalacyjnych w zakresie  
sieci, instalacji urządzeń: wod. kan.  
ciepłowniczych, wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń  
nr 4015/11-7132-16/01

Osielsko, 08.11.2021r

.....  
Projektant

## II. Część opisowa do projektu architektoniczno - budowlanego

### 1. Opis przyłącza kanalizacji sanitarnej

#### a. Rodzaj i kategoria obiektu budowlanego

- rodzaj obiektu budowlanego – odgałęzienie sieci kanalizacji sanitarnej należy do grupy obiektów „rurociągi i przewody” (budowla inżynierska lądowa), Klasyfikowane jako przyłącze ks jest urządzeniem obiektu budowlanego – budynku mieszkalnego jednorodzinnego,
- kategoria obiektu: VIII.

**b. Opinia geotechniczna** - Warunki gruntowo-wodne dla posadowienia przyłącza kanalizacji sanitarnej – **proste** korzystne warunki. Obiekt zaliczono do **pierwszej kategorii** geotechnicznej.

**c. Parametry techniczne obiektu budowlanego, elementy wyposażenia obiektu** – przyłącze kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (odgałęzienie sieci) w ulicy Bydgoskiej na dz. nr 162/1 obr. Niemcz od istniejącej studni na sieci kanalizacyjnej  $\phi 200$ PCW na dz. 162/1 do granicy działki nr 99/124.

Projektowane przyłącze sanitarne należy wykonać z rur kanalizacyjnych **PVC-U litych** wg PN-EN 1401-1, **d=160x4,7 mm klasy „S”, SDR34 SN8** o połączeniach kielichowych, z gumowym pierścieniem uszczelniającym.

Przyłącze kanalizacyjne wykonać rozkopowo. Technologia wykonania robót w pasie drogowym winna być zgodna z **Decyzją ZDP** nr DP.7012. .2021

**d. Wpływ na środowisko** – budowa przyłącza kanalizacji sanitarnej nie wpływa negatywnie na środowisko, eksploatacja przyłącza umożliwia odprowadzenie ścieków sanitarno-bytowych siecią ks do oczyszczalni ścieków, przyczyniając się do poprawy gospodarki ściekami.

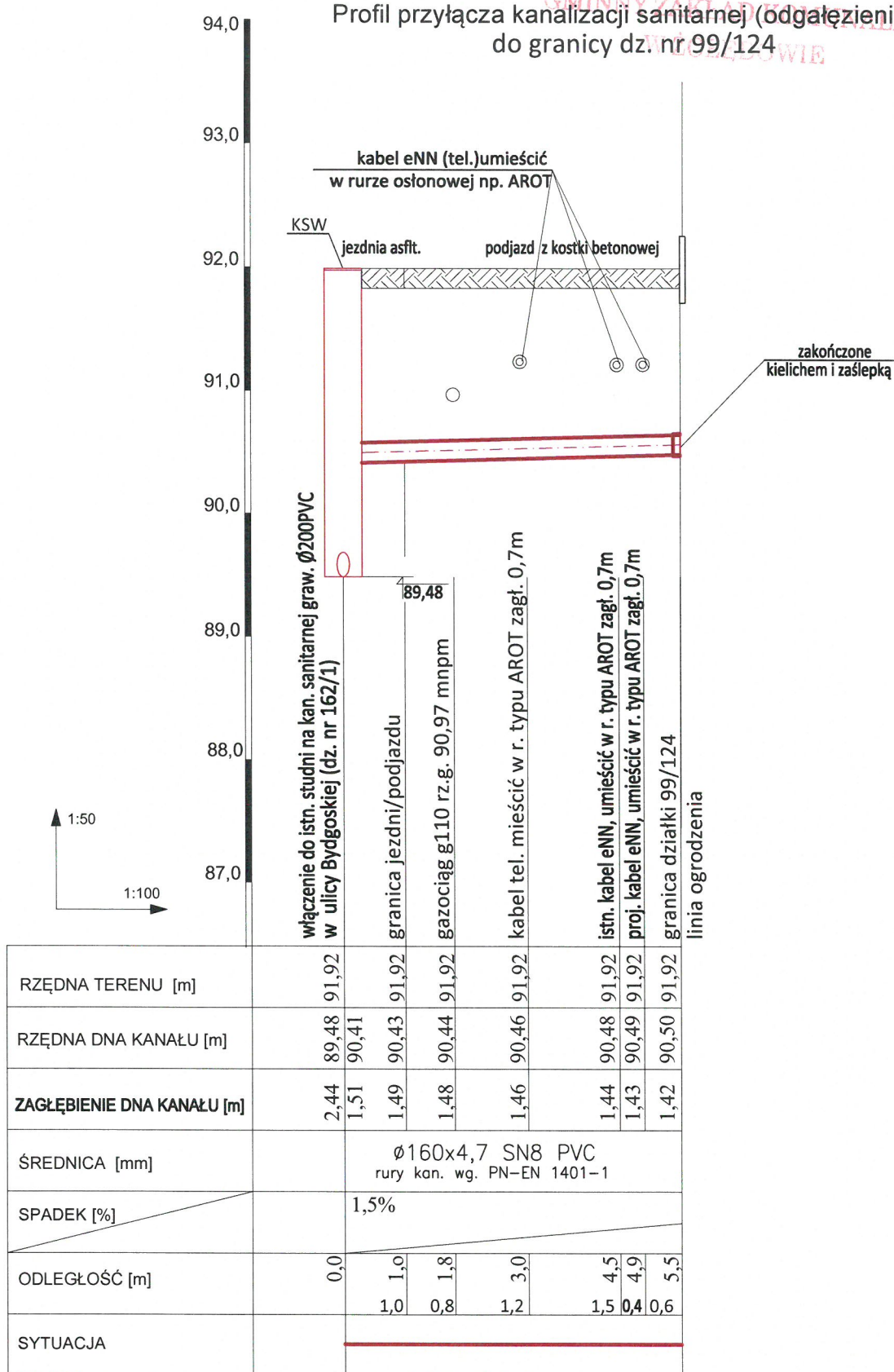
**e. Informacja dotycząca warunków ochrony przeciwpożarowej** – nie dotyczy

Opracował

mgr inż. Marek Osielski  
upr.bud.do proj.w spec.instalacyjnej w zakresie  
sieci, instalacji i urządzeń: wod, kan,  
ciepłych, wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń  
nr 4517 -II-7132-16/01




# Profil przyłącza kanalizacji sanitarnej (odgałęzienia sieci) do granicy dz. nr 99/124



UWAGI:  
wszystkie nieopisane rzędne dotyczą góry uzbrowienia

BYPASS OBSŁUGA INWESTYCJI BUDOWLANYCH		
JACEK ŚWIEŻEWSKI; 86-031 OSIELSKO UL.BAŁTYCKA 43; kom. 507 107 669		
Projekt techniczny przyłącza (odgałęzienia sieci) kanalizacji sanitarnej		
INWESTOR: GMINA OSIELSKO 86-031 Osielsko, ul. Szosa Gdańska 55a		
OBIEKT:	Odgałęzienie sieci kanalizacji sanitarnej do granicy działki nr 99/124	BRANŻA
ADRES:	Niemcz ul.Bydgoskiej dz. 99/124	wod-kan
TEMAT:	PROFIL PRZYŁĄCZA (ODGAŁĘZIENIA SIECI KAN. SANITARNEJ)	
Projektant:	JACEK ŚWIEŻEWSKI	ABIT-II-7132-16/01 do projektowania urządzeń instalacji i sieci ciepłych, wod-kan, gaz, wentylacyjnych bez ograniczeń
Sprawdzający:		
OSIELSKO; 08 listopada 2021		SKALA: 1 : 50 / 1 : 100
		RYS. 1

## STRONA TYTUŁOWA PROJEKTU TECHNICZNEGO

INWESTOR	<b>Gmina Osielsko</b> ul. Szosa Gdańska 55A; 86-031 OSIELSKO				
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (przyłącza ks) do granicy działki nr 99/124 w Niemczu, w Gminie Osielsko				
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>86-032 Niemcz,</b> <b>ul Bydgoskiej</b>				
KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>VIII</b>				
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE	Nazwa jednostki ewidencyjnej: <b>Osielsko. [040306_2]</b> Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: <b>Niemcz [0008]</b> Numery działek ewidencyjnych: <b>162/1</b> Arkusz mapy: <b>6.194.21.02.1.4, 6.194.21.02.2.3</b>				
ZESPÓŁ AUTORSKI	IMIĘ I NAZWISKO	SPECJALNOŚĆ I NUMER UPRAWNIEN BUDOWLANYCH	ZAKRES OPRACOWANIA	DATA OPRACOWANIA	PODPIS
Projektant	mgr inż. <b>Jacek Świeżewski</b>	do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych nr ABIT-II-7132-16/01, KUP/IS/2557/01	Branża sanitarna	08.11.2021r	

## SPIS TREŚCI do projektu technicznego

- I. Dokumenty dołączone do projektu:
  - 1. Oświadczenie projektanta o sporządzeniu projektu technicznego zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej str. 15
- II. Część opisowa do projektu technicznego:
  - 1. Parametry techniczne przyłącza kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej str. 16
  - 2. Wykonawstwo str. 16
  - 3. Obowiązujące normy i przepisy str. 17
  - 4. Uwagi str. 17

## OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że **projekt techniczny** budowy odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (przyłącza ks) do granicy działki nr **99/124** na dz. nr 99/109 obr. Niemcz j. ew. Osielsko został opracowany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej, wytycznymi projektowymi oraz jest kompletny z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.

Podstawa: art. 34 Ustawy z dn. 7 lipca 1994r Prawo Budowlane

Osielsko, 08.11.2021r

mgr inż. Andrzej Górniewiczski  
projektant do projektowania instalacyjnej w zakresie  
sieci, instalacji i urządzeń: wod. kan.  
ciężkich, wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń  
..... Wzrost 181cm  
Projektant



## Część opisowa do projektu technicznego

### **1. Parametry techniczne przyłącza kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej**

Projektowane przyłącze kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (odgałęzienie sieci) od istniejącej studni do granicy działki należy wykonać z rur kanalizacyjnych **PVC-U litych** wg PN-EN 1401-1, **d=160x4,7 mm klasy „S”, SDR34 SN8** o połączeniach kielichowych, z gumowym pierścieniem uszczelniającym, ułożonych na podsypce z pospółki grubości 20 cm.

Włączenia rur PVC przez ścianę studzienki wykonać z zastosowaniem tzw. tulejowych przejść szczelnych (z uszczelką gumową i manszetą zewnętrzną) dla rur PVC.

Przyłącze (odgałęzienie sieci) doprowadzić do granicy działki, na zakończeniu przyłącza zamontować kielich i zaślepkę **φ160** PVC-U (kołpak). Miejsce wyprowadzenia przyłącza oznakować.

### **2. Wykonawstwo**

Przyłącze kanalizacyjne wykonać rozkopowo. Istniejąca studnia włączeniowa znajduje się na dz. **162/1** w pasie drogowym, w jezdni o nawierzchni gruntowej, utwardzonej kruszywem z twardych frakcji.

Roboty montażowe kanałów z rur PVC i włączenia do studzienki wykonać zgodnie z instrukcją producenta, którego rury zastosowano.

Przy budowie i odbiorze kanałów stosować wymogi zawarte w normie PN-EN 1610:2002 - Budowa i badania przewodów kanalizacyjnych. Zgodnie z cytowaną normą należy wykonać próby szczelności wykonanych kanałów.

### **Roboty ziemne**

Przed przystąpieniem do robót należy zapoznać się z planem zagospodarowania terenu oraz profilem, na którym naniesiona jest istniejąca infrastruktura podziemna oraz zaleceniami zawartymi w informacji dotyczącej planu BIOZ.

### **Wykopy**

Wykopy, jako wąskoprzestrzenne o ścianach pionowych wykonać ręcznie lub mechanicznie. W zbliżeniach do uzbrojenia pod- i nadziemnego wykopy wykonać wyłącznie ręcznie. Ostatnie 20 cm głębienia wykopu wykonać również ręcznie.

### **Umacnianie ścian wykopów**

Wykopy o ścianach pionowych umocnić pełnym szalunkiem, odpowiednim dla warunków gruntowo-wodnych.

Wykonawca w ramach projektu organizacji robót w zależności od posiadanego sprzętu winien we własnym zakresie opracować projekt budowlano- konstrukcyjny szalowania wykopów.

Z dna wykopu należy usunąć kamienie i grudy. W podłożu nie mogą występować bryły o wymiarach powyżej 20 mm.

W przypadku konieczności odwodnienia wykopów prace wykonać igłofiltrami  $\phi$  20 cm.

Wydobyty z wykopu grunt ilasty, przeznaczony do pierwszej warstwy zasypki głównej odwieźć na tymczasowy odkład, natomiast frakcję gruntów nasypowych, nienadających się do zagęszczania do wskaźnika wymaganego dla nawierzchni drogowych - odwieźć na stały odkład.

Obsypkę i zasypkę wstępną rur kanałowych do wysokości 0,30 m ponad wierzch kanału wykonać z piasku i średnio ją zagęścić ( $I_d = 0,3$ ). Zasypkę główną wykopów wykonać następująco:

- warstwę dolną, o grubości 0,65 + 1.40 m, ilem pochodzącym z wykopu;
- warstwę górną, o grubości 0,80 m, dowiezionym piaskiem.

Zasypkę wykonywać kolejno zagęszczanymi warstwami.

Ostatnią warstwę zasypki zagęścić do wskaźnika wymaganego jak przy budowie dróg, tj.  $I_s=100\%$  wg skali Proctora, a nawierzchnię wykonać zgodnie z decyzją zarządcy dróg.

Gruz oraz materiał gruntowy nienadający się do wykorzystania przy zasypce wykopów wywieźć na odkład stały.

Naruszoną obsypkę komina studzienki włączeniowej odbudować.

Pobocze gruntowe przywrócić do stanu pierwotnego, zachować spadki poprzeczne, odtworzyć zielen przydrożną zgodnie z zasadami sztuki ogrodniczej (humusowanie i obsiew trawą).

Całość robót ziemnych wykonać zgodnie z normami PN-B-06050:1999, BN-85/8839-02, PN-B-10736:1999, PN-EN 1997-1:2008 oraz obowiązującymi przepisami bhp.

### **Skrzyżowania i kolizje z uzbrojeniem terenu.**

Układając przewody należy przestrzegać normatywnych odległości od istniejącego i projektowanego uzbrojenia.

Wszystkie skrzyżowania przyłącza z istniejącym uzbrojeniem odsłonić przekopami ręcznymi, a następnie podwiesić je wspornikowo i odpowiednio zabezpieczyć.

Przy skrzyżowaniu z kablami eNN lub telekomunikacyjnymi zabezpieczyć je rurami dwudzielnymi typu Arota  $\phi 110$  o długości 1,5m

### **3. Obowiązujące normy i przepisy ( w szczególności):**

- Dz. U. Nr 75 z 2002 poz. 690
- PN EN 1997-1: 2008 Projektowanie geotechniczne -- Część 1: Zasady ogólne.
- PN-B-10736:1999 Roboty ziemne -- Wykopy otwarte dla przewodów wodociągowych i kanalizacyjnych -- Warunki techniczne wykonania
- PN-B-06050:1999 - Geotechnika -- Roboty ziemne -- Wymagania ogólne;
- PN-EN 1610:2002 - Budowa i badania przewodów kanalizacyjnych
- PN-EN 1401-1:2009 – „Systemy przewodów rurowych z tworzyw sztucznych do podziemnego bezieńsieniowego odwadniania i kanalizacji -- Nieplastifikowany polichlorek winylu (PVC-U) - Część 1: Specyfikacje rur, kształtek i systemu”

### **4. UWAGI:**

- Wytczenie trasy zlecić uprawnionemu geodecie, wg. uzgodnień NK.
- Roboty ziemne należy prowadzić ręcznie zgodnie z obowiązującymi przepisami. W przypadku rozbieżności rzędnych istniejącego uzbrojenia w stosunku do projektu skontaktować się z projektantem.
- Wykop należy odpowiednio zabezpieczyć i oświetlić w porze nocnej.
- Odsłonięte w czasie prowadzenia prac ziemnych przewody należy zabezpieczyć przed uszkodzeniem, a w razie konieczności powiadomić gestora sieci.
- Po zakończeniu prac ziemnych należy teren przywrócić do stanu pierwotnego.
- Przed zasypaniem przyłącza Wykonawca musi je zgłosić do uprawnionych służb geodezyjnych celem wykonania inwentaryzacji geodezyjnej powykonawczej, oraz do odbioru w GZK w Żołędowie.
- Roboty w pasie drogowym wykonać zgodnie z uzgodnieniem ZDP.
- Rysunki zawarto w projektach zagospodarowania terenu i architektoniczno-budowlanym.

Opracował

*[Podpis]*  
mgr inż. Jacek Szymczewski  
oprac. bud. do proj. w systemie instalacyjnej w zakresie  
sieci, instalacji i urządzeń: wod. kan.  
ciepłych, wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń  
nr ABIT 477132-16/01



## SPIS ZAŁĄCZNIKÓW DO PROJEKTU BUDOWLANEGO

INWESTOR	<b>Gmina Osielsko</b> ul. Szosa Gdańska 55A; 86-031 OSIELSKO
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (przyłącza ks) do granicy działki nr 99/124 w Niemczu, w Gminie Osielsko
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>86-032 Niemcz,</b> <b>ul Bydgoskiej</b>
KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>VIII</b>
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE	Nazwa jednostki ewidencyjnej: <b>Osielsko. [040306_2]</b> Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: <b>Niemcz [0008]</b> Numery działek ewidencyjnych: <b>162/1</b> Arkusz mapy: <b>6.194.21.02.1.4, 6.194.21.02.2.3</b>
SPIS ZAWARTOŚCI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Informacja o planie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia</li> <li>- Warunki techniczne na podłączenie do grawitacyjnej sieci kanalizacyjnej wydane przez Gminny Zakład Komunalny w Żołędowie nr GZK.W.460.2021.RR</li> <li>- Oświadczenie właściciela przyłączanej działki</li> <li>- Decyzja Zarządu Dróg Powiatowych PT-III.4401.191.2021</li> <li>- Odpis protokołu Narady Koordynacyjnej nr GK.6630.2059.2021</li> <li>- Uzgodnienie GZK nr GZK.V.285.2021.MBO str. 7</li> </ul>

## I. Informacja dotycząca planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia

Informacja dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia ( art.20 ust.1. lit. 1b. ustawy z dn. 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane dla zamierzonej budowy przyłącza kanalizacyjnego (odgałęzienia sieci do granicy działki):

W trakcie budowy nie będą wykonywane roboty budowlane stwarzające zagrożenie bezpieczeństwa zdrowia i ludzi o których mowa w art. 21a ust.2 ustawy Prawo budowlane. W związku z tym zgodnie z art. 21a ust. 1a ww. ustawy oraz zgodnie przepisami Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dn. 27.03.2003 r. Dz.U. nr 120 z 2003r poz. 1126 w sprawie szczegółowego zakresu i formy planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz szczegółowego zakresu rodzaju robót budowlanych stwarzających zagrożenia bezpieczeństwa i zdrowia ludzi, nie ma obowiązku sporządzania planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

Dla zapewnienia bezpieczeństwa podczas wykonywania robót należy przestrzegać przepisów BHP, stosownych do rodzaju wykonywanych prac.

Wykaz zagrożeń występujących na stanowisku pracy: transport w ruchu ulicznym, ograniczone przestrzenie (wykopy), spadające do wykopu przedmioty, nierówne śliskie przedmioty, kamienie), elementy ruchome (agregaty, elektronarzędzie, zagęszczarki, młoty), hałas i wibracje, zagrożenia pożarem lub wybuchem, porażenie prądem.

- Całość robót należy wykonać, poddać próbie i odebrać zgodnie z obowiązującymi powierzchnie-uzależnione od warunków atmosferycznych, wystające ostre elementy (metalowe normami i przepisami).

Osielsko, 08.11.2021r

Opracował

mgr inż. Andrzej Zieliński  
upr.bud.do proj.w spec. instalacyjnej w zakresie  
sieci, instalacji i urządzeń: wod. kan.  
ciepłych, wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń  
nr ABIT 41-7432-16/01



Żołędowo, dnia 19 października 2021r.

Nr GZK.W.460.2021.RR

**BYPASS**  
**Obsługa Inwestycji Budowlanych**  
**Jacek Świeżewski**  
**86-031 Osielsko, ul. Bałtycka 43**  
**NIP 554-114-55-28 tel. 507 107 669**  
**bypass.jacek@gmail.com**

**Inwestor: Gmina Osielsko**

### **WARUNKI TECHNICZNE**

#### **budowy odgałęzień sieci kanalizacyjnej grawitacyjnej do granicy działek od głównej sieci**

#### **I. LOKALIZACJA INWESTYCJI**

Miejscowości Niemcz ul. Matejki do numeru działki 99/124

#### **II. TECHNICZNE WARUNKI WŁĄCZENIA**

1. Kanalizacja sanitarna grawitacyjna - PCW 200 ul. Bydgoska (ISTNIEJĄCA STUDNIA)

#### **III. PARAMETRY TECHNICZNE**

1. Kanały należy lokalizować w liniach rozgraniczających ulic, dróg oraz w wydzielonych pasach dla uzbrojenia na osiedlach, w terenie ogólnodostępnym z zapewnieniem dojazdu dla służb eksploatacyjnych. W przypadku lokalizacji przewodów kanalizacyjnych na terenie działek prywatnych, konieczne jest sporządzenie w formie pisemnej „Akt notarialny o ustanowieniu służebności przesyłu” na rzecz Gminy Osielsko.
2. Zagłębienie kanałów powinno zapewnić grawitacyjny odpływ ścieków z obiektów kanalizowanych (z wyjątkiem obiektów posiadających kondygnacje podziemne) poniżej strefy zamarzania i nie powodować kolizji z innymi urządzeniami. Kanały powinny być głębiej posadowione niż wodociągi.
3. Ustalając zagłębienie kanału i spadek kanału należy uwzględnić prędkość zapewniającą samooczyszczenie kanału.
4. Odgałęzienia sieci kanalizacyjnej do granicy działek zaprojektować z rur PCV 160 mm zaślepić i oznakować na granicy.
5. Włączenia odgałęzień kanalizacyjnych do sieci głównej za pomocą studni PCV 600mm SN8.
6. W przypadku głębokich kanałów ulicznych należy, w celu ograniczenia konieczności realizacji głębokich wykopów dla podłączeń do kanału, każdorazowo przeanalizować możliwość alternatywnego sposobu włączenia poprzez:
  - realizację zbiorczych, lokalnych kanałów wypłaconych w stosunku do kanału ulicznego umożliwiających włączenie kilku posesji,
  - włączenia kilku przyłączy kanalizacyjnych z różnych posesji do odpowiednio powiększonych studni rewizyjnych w sposób promienisty,
  - projektowania na głębokich kanałach ulicznych studni połączeniowych D-400÷600mm. Włączenie odgałęzienia należy przewidzieć poprzez obsadzenie rury w ścianie studni. Należy dążyć do minimalizowania ilości studni połączeniowych tego typu.
7. Komory na kanałach:
  - na odcinkach prostych w odległościach co 80m o średnic Ø 1200 mm
  - na odcinkach prostych w odległościach nieprzekraczających 80m studnie PCV o średnicy 600 mm,
  - przy zmianie kierunku, przy każdej zmianie spadku i przekroju o średnic Ø 1200 mm betonowe (zabezpieczone przed erozją betonu – atest) lub PCV, polimerobetonu.
8. Uzbrojenie na kanałach należy przewidywać dla potrzeb istniejącej i projektowanej zabudowy oraz odwodnienia ulic.
9. Studnie betonowe żelbetowe wykonywać z kręgów łączonych na uszczelki (gumowe, elastomerowe lub podobne). Dno studzienki powinno mieć płytę fundamentową oraz gotową (wykonaną fabrycznie) kinetę lub kinety wraz z przejściami szczelnymi dostosowanymi do wybranego materiału z jakiego budowany będzie kanał (studzienki połączeniowe i rozgałęźne). Kinetę należy wykonać z betonu tej samej klasy co beton studni. Dopuszcza się

stosowanie wkładek z tworzyw sztucznych do kłosek studni betonowych.

Studnie należy zabezpieczyć przed erozją betonu i działaniem gazu substancjami posiadającymi atest.

10. Dopuszcza się stosowanie studni z tworzyw sztucznych i z żywic poliestrowych (polimerobeton)
11. Na studniach kanalizacyjnych zamontować włącznik typu ciężkiego klasy D 400kN średnicy Ø 600mm z obrukiem.
12. Odgałęzienia kanalizacyjne:
  - Trasa odgałęzienia kanalizacyjnego powinna być prosta, bez załamania w planie i zmiany spadku,
  - Średnice odgałęzień do granicy działek dla pojedynczych włączeń projektować z rur PCV 160mm klasy S,
  - Odgałęzienia sieci wprowadzić do studzienki kanalizacyjnej na kanale zbiorczym i doprowadzić do granicy działki do której wykonywana jest kanalizacja
  - Końcówkę odgałęzienia zabezpieczyć korkiem i oznakować.

#### V. INFORMACJE FORMALNO-PRAWNE

1. Na budowę sieci kanalizacyjnej należy opracować projekt techniczny wykonawczy przez uprawnione jednostki w oparciu o obowiązujące normy i Prawo Budowlane.
2. Projekt należy złożyć w Starostwie Powiatowym w Bydgoszczy, celem przeprowadzenia narady koordynacyjnej (odpis protokołu dołączyć do dokumentacji).
3. Projekt należy uzgodnić z Zarządcą Dróg, z przynajmniej jednym właścicielem lub współwłaścicielem działki zabudowanej do której jest wykonywane przyłącze (do działek niezabudowanych wykonać w miarę możliwości do środka działki bez uzgodnień z właścicielem), Gminy Osielsko (Dział Inwestycji) oraz GZK Żołędowo ( 2 egz. projektu budowlano – wykonawczego z wszystkimi uzgodnieniami).
4. Budowa odgałęzienia wymaga sporządzenia, planu sytuacyjnego na kopi aktualnej mapy zasadniczej lub mapy jednostkowej przyjętej do państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego. Odgałęzienia mogą być również budowane na podstawie zgłoszenia do Starosty Bydgoskiego, lub pozwolenia na budowę.
5. Przed przystąpieniem do realizacji odgałęzienia należy uzyskać zgodę na wejście w pas drogowy z Zarządcą Drogi.
6. Podczas budowy uzyskać od inspektora nadzoru protokół odbioru próby ciśnienia i robót zanikających.
7. Wykonawca musi wykonać inwentaryzację geodezyjną oraz dokumentację powykonawczą i dostarczyć ją do GZK Żołędowo.
8. Warunki ważne są 2 lata od daty ich wydania.

opracował: Robert Radziński  
kontakt: tel. 52 3282606  
e-mail: wod-kan@gzk-zoledowo.pl

Gminny Zakład Komunalny  
Żołędowo, ul. Jastrzębia 62  
86-031 Osielsko  
tel: 052 328 26 00, fax: 052 328 26 01  
NIP 953-00-00-171 REGON 090033903

DYREKTOR  
Gminnego Zakładu Komunalnego  
w Żołędowie  
*mgr Leszek Dziamski*



**Zarząd Dróg Powiatowych**  
ul. Konarskiego 1-3  
85-066 Bydgoszcz

**PT-III.4401. 191 .2021**

## DECYZJA

Na podstawie art. 39, ust. 3, 3a i art. 40 ust 1, 2, pkt. 2 *Ustawy z dnia 21 marca 1985 roku o drogach publicznych* (Dz.U. z 2021 r. poz. 1376 - t.j. z dnia 2021.07.29), art. 104 i 107 *Ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks Postępowania Administracyjnego* (Dz.U. z 2021 r. poz. 735 - t.j. z dnia 21-04-2021 r.), § 2, ust. 1 *Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 czerwca 2004 r. w sprawie określenia warunków udzielania zezwolenia na zajęcie pasa drogowego* (Dz. U. z 2016 r. poz. 1264 - tekst jedn.), *Uchwały nr 361/2021 Zarządu Powiatu Bydgoskiego z dnia 22 lipca 2021 r. w sprawie udzielenia upoważnienia zastępcy dyrektora Zarządu Dróg Powiatowych do wydawania decyzji administracyjnych, postanowień, zaświadczeń, opiniowania wniosków dotyczących inwestycji drogowych, a także do poświadczania za zgodność odpisów dokumentów przedstawionych przez stronę na potrzeby prowadzonych postępowań z oryginałem, w zakresie zadań realizowanych przez Zarząd Dróg Powiatowych*, po rozpatrzeniu wniosku z dnia 6-10-2021 r. złożonego przez Pana Jacka Świeżewskiego (86-031 Osielsko, ul. Bałtycka 43) – działającego jako pełnomocnik – Gminy Osielsko, wniosku dotyczącego uzgodnienia lokalizacji przewodu kanalizacyjnego dla odprowadzania ścieków z działki nr 99/124;

## WYRAŻAM ZGODĘ

na lokalizację w pasie drogi powiatowej nr 1504C *Trzebień – Niemcz - Bydgoszcz* (działka drogowa nr 161/2 obrębu Niemcz), przewodu kanalizacyjnego od granicy działek 162/1 i 99/124, zgodnie z przedstawionym załącznikiem mapowym, przy zachowaniu następujących warunków:

1. Uszkodzoną nawierzchnię jezdni odtwarzać starannie warstwami, schodkowo z powiększaniem ostatniej warstwy w planie o minimum 0,2 m
2. Ostatnią warstwę asfaltobetonową grubości min. 4 cm odtwarzać na szerokości do połowy jezdni, na długości min. 4 m, po uprzednim sfrezowaniu istniejącej warstwy ścieralnej.
3. Po wykonaniu prac zasadniczych, całość terenu przywrócić do stanu pierwotnego, oraz uporządkować.
4. Wystąpić do Starostwa Powiatowego w Bydgoszczy z wnioskiem o zajęcie pasa drogowego na 30 dni przed rozpoczęciem robót.
5. Inwestor lub właściciel urządzenia występuje z wnioskiem o umieszczenie urządzenia; stanowi to podstawę do wyliczenia opłaty rocznej za korzystanie z gruntu pasa drogowego.
6. Wymagane jest przedstawienie projektu organizacji ruchu i zabezpieczenia miejsca robót na czas zajęcia pasa drogowego.

**verte!**



## ZARZĄD DRÓG POWIATOWYCH w BYDGOSZCZY

7. W przypadku naruszenia praw osób trzecich, spowodowania awarii urządzeń obcych, wypadków i kolizji, skutki ponosi zajmujący pas drogowy.
8. Zobowiązuje się inwestora do odtworzenia infrastruktury pasa drogowego nie tylko w miejscu zajęcia, ale także poza obrębem wykonywanych robót, w przypadku jego naruszenia.
9. W przypadku awarii przyłącza (odc. w pasie drogi) Zarządca Drogi wyda zezwolenie na prowadzenie robót zgodnie z art. 40 ustawy o drogach publicznych.
10. Zlokalizowane urządzenia w pasie drogowym nie dają żadnych praw gestora w wypadku przebudowy elementów drogowych. W wypadku przebudowy elementów drogi, wszelkie prace związane z koniecznością zmiany lokalizacji urządzenia wykonuje i finansuje jego właściciel.
11. Zezwolenie niniejsze wygasa jeżeli w ciągu trzech lat od wydania decyzji inwestycja nie zostanie zrealizowana.
12. Zarząd Powiatu Bydgoskiego wyraża zgodę na dysponowanie nieruchomością gruntową dla potrzeb wykonania uzgodnionego obiektu, na działkach będących własnością Powiatu, zgodnie z Prawem Budowlanym art. 32 ust. 4 pkt.2.

*Zezwolenie nie jest równoznaczne z zezwoleniem na prowadzenie robót w pasie drogowym o wydanie którego strona musi wystąpić do Zarządcy Drogi – jak w pkt. 4. i 5.*

### POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

#### Otrzymują:

1. Pan Jacek Świeżewski  
ul. Bałtycka 43  
86-031 Osielsko

2. a/a (J.P.)  
*Sprawę prowadzi: Jarosław Puls, pokój nr 435,  
tel. 52 5835435*

Z up. Zarządu Powiatu Bydgoskiego

*Roman Stanisławski*  
Zastępca Dyrektora  
Zarządu Dróg Powiatowych



Mapa do celów projektowych  
skala 1:500

Niemcz, dz.99/125, 99/124, 99/122, 99/121  
Gmina: Osielesko

Niniejszy dokument został opracowany  
w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których  
rezultaty zawiera operat techniczny wpisany do ewidencji  
materiałów państwowego zasobu  
geodezyjnego i kartograficznego

prowadzonego przez

STAROSTĘ BYDGOSKIEGO

w dniu 10.05.2021r.

co potwierdza protokół nr P.0403.2021.3393  
z pozytywnym wynikiem weryfikacji

Jestem świadomy odpowiedzialności karnej  
za złożenie fałszywego oświadczenia

GEODETA

mgr inż. Romuald Kosieniak  
zaśw. GUGIK nr 6498

CENTRUM DORADZTWA  
Kosieniak i Partnerzy  
85-022 Bydgoszcz ul. Gdańska 139  
tel. 052 321 33 16

GEODETA  
mgr inż. Romuald Kosieniak  
zaśw. GUGIK nr 6498

arkusz mapy : 6.194.21.02.1.4; 6.194.21.02.2.3

jedn. ew. 040306\_2, Osielesko

Długość: 0008 Niemcz

PWVG 2000, s.6

ukt. wys. PL-EVRF2007-NH

Identyfikator zgłoszenia: 6640.3015.2021

Bydgoszcz, dnia 05.05.2021r.

Nie wykonano ustalenia obciążeń służebnościami gruntowymi.

zakres mapy

Załącznik do decyzji postawienia  
PT-III - 4401 - 191.2021  
Znak 27-X-2021 r.  
z dnia 05.05.2021 r.  
Inspektor  
Jarosław Puls  
Zarząd Dróg Powiatowych  
ul. Konarskiego 1-3  
85-066 Bydgoszcz

OZNACZENIA:

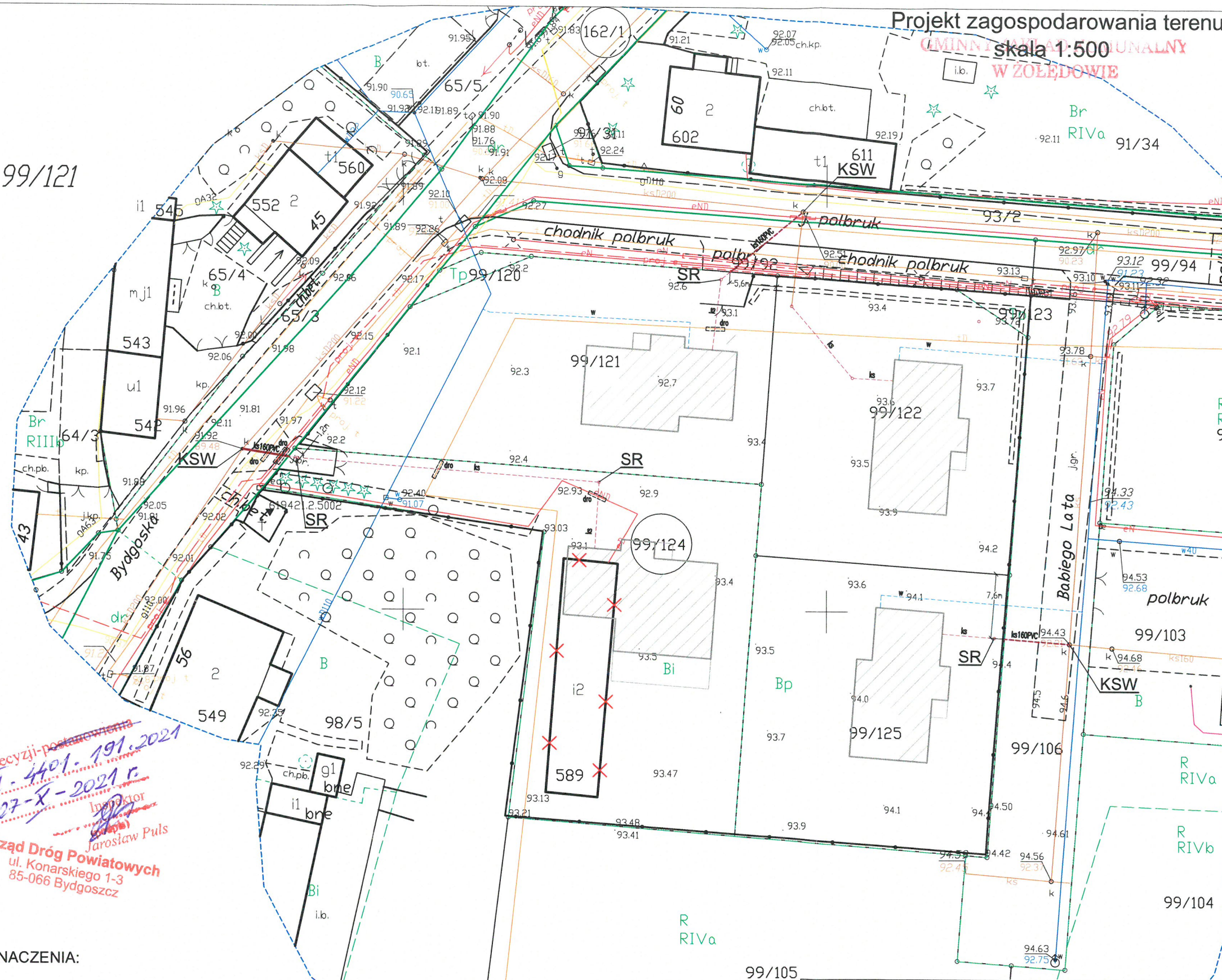
- odgałęzienie sieci kanalizacji sanitarnej Ø160PVC
- odgałęzienie sieci kanalizacji sanitarnej Ø160PVC (oddzielne opracowanie)
- SR - Studnia rewizyjna Ø315
- KSW - istn. kanalizacyjna studnia włączeniowa
- dro - dwudzielna rura osłonowa Arot'a Ø110
- proj. budynek mieszkalny
- istn. budynek do rozbiórki
- przyłącze wodociągowe Ø32PE (oddzielne opracowanie)
- przyłącze kanalizacji sanitarnej Ø160PVC (oddzielne opracowanie)

za zgodność z oryginałem  
kopii mapy do celów  
projektowych

Projekt zagospodarowania terenu

skala 1:500

W ZOLEDOWIE



BYPASS OBSŁUGA INWESTYCJI BUDOWLANYCH		
JACEK ŚWIEŻEWSKI; 86-031 OSIELESKO UL.BAŁTYCKA 43; kom. 507 107 669		
Projekt budowlany przyłącza (odgałęzienia sieci) kanalizacji sanitarnej		
INWESTOR: GMINA OSIELESKO 86-031 Osielesko, ul. Szosa Gdańska 55a		
OBIEKT:	Odgałęzienie sieci kanalizacji sanitarnej do granicy działki nr 99/124	BRANŻA
ADRES:	Niemcz ul.Bydgoska dz. 99/124	wod-kan
TEMAT:	Projekt zagospodarowania terenu	
Projektant:	JACEK ŚWIEŻEWSKI	ABIT-II-7132-16/01 do projektowania urządzeń instalacji i sieci ciepłych, wod-kan, gaz, wentylacyjnych bez ograniczeń
Sprawdzający:		
OSIELESKO; 05 października 2021	SKALA: 1 : 500	RYS. 1

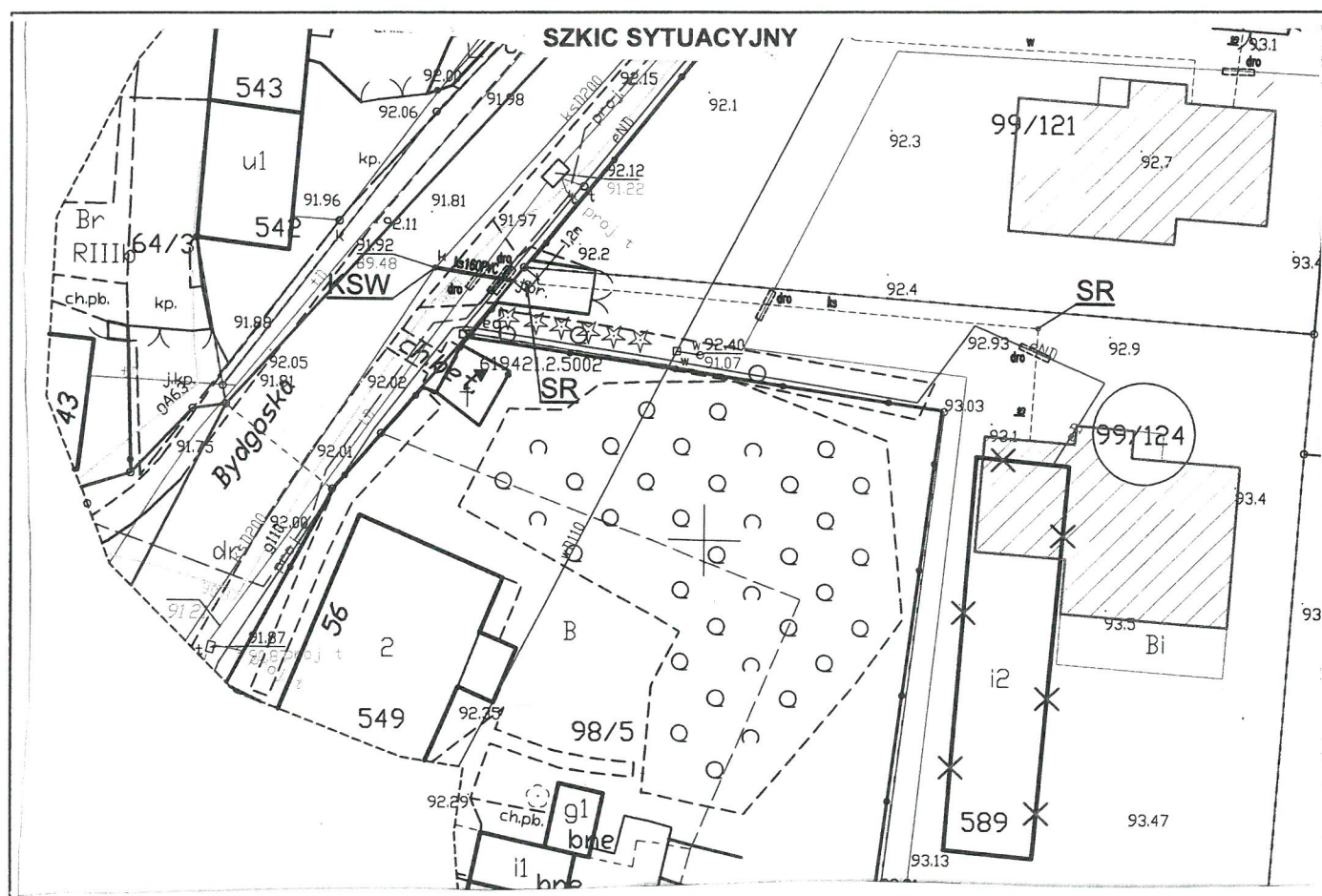


.....  
(adres z

(KOD, mile/sec/deg)

1. Legitymując się posiadanym tytułem prawnym do władania nieruchomością oznaczoną w ewidencji gruntów jako dz. nr 95/124 obręb Mianice przy ul. Budgoskiej w Niemce, oświadczam, iż udzielam Gminie Osielsko zgody na dysponowanie terenem na cele budowlane, w czasie i zakresie niezbędnym dla doprowadzenia przyłącza kanalizacji sanitarnej do granicy działki.
2. Akceptuję bez zastrzeżeń wyznaczone przez projektanta miejsce doprowadzenia kanalizacji sanitarnej (odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej) do granicy działki, których przebieg i umiejscowienie przedstawiono na poniższym szkicu sytuacyjnym.
3. Oświadczam, iż posiadam/uzyskam zgodę wszystkich współwłaścicieli w/w działki na wykonanie przyłącza kanalizacji sanitarnej (odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej) do granicy przedmiotowej działki.

/podpis





Starosta Bydgoski  
Wydział Geodezji i Kartografii  
85-082 Bydgoszcz, ul. Zygmunta Augusta 16

Znak sprawy: GK.6630.2059.2021

**ODPIS**  
**PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ**  
**zakończoney w dniu 02.11.2021 r.**  
**w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu**

Na podstawie art. 7d pkt 2, 28b, 28c, 28d i 28e ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2020 r. poz. 2052 z późn. zm.) i Zarządzenia Nr 31/2016 Starosty Bydgoskiego z dnia 02.12.2016 r. w sprawie organizacji narad koordynacyjnych oraz zasad i trybu koordynacji sytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu.

Przedmiot narady:	Przyłącza kanalizacji sanitarnej, Przyłącze wodociągowe
Lokalizacja:	Gmina: Osielsko, Obręb: Niemcz, ul. Jana Matejki, Babiego Łata, Bydgoska dz.: 93/2, 99/92, 99/106, 99/121, 99/124, 99/125, 162/1
Wnioskodawca:	ŚWIEŻEWSKI JACEK ul. Bałtycka 43, 86-031 Osielsko
Projektant:	JACEK ŚWIEŻEWSKI Inne upr.: budowlane: ABIT-II-7132-16/01
Przewodniczący:	Agata Cieszyńska, kierownik referatu GESUT oraz NK
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	17.10.2021 r.

**Stanowisko Przewodniczącego:**

Bez uwag.

**Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami**

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	Enea Operator sp. z o.o., Rejon Dystrybucji Bydgoszcz elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie Bez uwag.	Mirostaw Psarski
2	Gminny Zakład Komunalny w Żółdowie elektroniczny	Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	
3	Netia S.A. elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie Netia S.A.: Projekt uzgodniono z następującymi uwagami: - prace w miejscach zbliżeń i skrzyżowań z siecią telekomunikacyjną Netia S.A. prowadzić ręcznie, zachować normatywne odległości poziome i pionowe zgodnie z Polskimi Normami; - zabezpieczyć urządzenia telekomunikacyjne przed uszkodzeniem oraz osiadaniami gruntu; - w przypadku uszkodzenia w trakcie prac sieci telekomunikacyjnej Netia S.A. Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie powiadomić o tym fakcie Operatora, tel. +48 22 330 22 33 (czynny 24h); e-mail: nadzory@netia.pl; - koszty wszelkich robót i napraw uszkodzeń sieci telekomunikacyjnej Netia S.A. powstałe w wyniku prowadzonych prac jak i wynikające z wadliwego ich wykonania ponosi Inwestor/ Wykonawca;	Andrzej Grycmacher

		- Netia S.A. zastrzega sobie możliwość dochodzenia roszczeń z tytułu strat w ruchu telekomunikacyjnym powstałych w wyniku uszkodzenia sieci telekomunikacyjnej Netia S.A.	
4	Nexera Sp. z o.o. elektroniczny	<b>Uzgodniono pozytywnie</b> Inwestycja realizowana jest w bezpośrednim sąsiedztwie sieci Nexera Sp. z o.o. Prace w miejscach zbliżeń i skrzyżowań z siecią telekomunikacyjną Nexera Sp. z o.o. prowadzić ręcznie. Zachować normatywne odległości poziome i pionowe zgodnie z Polskimi Normami;	Andrzej Grycmacher
5	Orange Polska S.A. elektroniczny	Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	
6	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o., Zakład Gazowniczy w Bydgoszczy elektroniczny	<b>Uzgodniono pozytywnie</b> Zobowiązuje się inwestora i wykonawcę robót do prowadzenia prac w sposób wykluczający możliwość powstania awarii sieci gazowej oraz pokrycia wszelkich kosztów z nią związanych. Bezwzględnie zachować normatywne odległości od istniejącej i projektowanej sieci gazowej.	Ryszard Rąpel
7	Starostwo Powiatowe w Bydgoszczy Wydział Dróg Powiatowych elektroniczny	Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	
8	Wójt Gminy Osielesko elektroniczny	Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Odpis sporządził:  
Z up. Starosty Bydgoskiego

Elektronicznie podpisany przez  
Agata Cieszyńska; Kierownik  
Referatu GESUT oraz NK  
Data: 2021.11.02 14:35:02 +01'00'

#### POUCZENIE:

1. Zgodnie z przywołaną ustawą przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej.  
Nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należycie zawiadomionego nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego na planie sytuacyjnym.
2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy.
3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne.



<b>BYPASS</b> OBSŁUGA INWESTYCJI BUDOWLANYCH JACEK ŚWIEŻEWSKI; 86-031 OSIĘSKO UL.BAŁTYCKA 43; kom. 507 107 669		
<b>Projekt budowlany przyłączy wod-kan dla budynku mieszkalnego</b>		
<b>INWESTOR: MARZENA KREMPLEWSKA</b> <b>86-032 NIEMCZ; UL.ŁEŚNEGO RUNA 5</b>		
<b>OBIEKT:</b>	<b>Budynek mieszkalny - przyłącza wod-kan</b>	<b>BRANŻA</b>
<b>ADRES:</b>	<b>Niemcz ul.Babiego Łata / Matejki / Bydgoska dz.99/121, 99/124, 99/125</b>	<b>wod-kan</b>
<b>TEMAT:</b>	<b>Projekt zagospodarowania terenu</b>	
<b>Projektant:</b>	<b>JACEK ŚWIEŻEWSKI</b>	<b>ABIT-II-7132-16/01 do projektowania urządzeń instalacji i sieci cieplnych, wod-kan, gazu, wentylacyjnych bez ograniczeń</b>
<b>Sprawdzający:</b>		
<b>OSIĘSKO; 05 października 2021</b>		<b>SKALA: 1 : 500</b> <b>rys. 1</b>